

REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA



REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA

# Staatskoerant Government Gazette

Vol. 346

PRETORIA, 20 APRIL 1994

No. 15663

## PROKLAMASIE

*van die*

**Staatspresident**

*van die Republiek van Suid-Afrika*

**No. 70, 1993**

NASIONALE VLAG EN NASIONALE LIEDERE, ARTIKELS 2 EN 248 (1) VAN DIE GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, 1993 (WET NO. 200 VAN 1993)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 248 (1), gelees met artikel 2, van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), en op advies van die Uitvoerende Oorgangsraad, bepaal ek hierby dat die vlag soos in die Bylae omskryf, en die Stem van Suid-Afrika en Nkosi Sikelel' iAfrika, op **27 April 1994** die nasionale vlag en nasionale liedere van die Republiek van Suid-Afrika word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-negentig.

**F. W. DE KLERK,**  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

**R. P. MEYER,**  
Minister van die Kabinet.

90698—A

## PROCLAMATION

*by the*

**State President**

*of the Republic of South Africa*

**No. 70, 1993**

NATIONAL FLAG AND ANTHEMS, SECTIONS 2 AND 248 (1) OF THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, 1993 (ACT NO. 200 OF 1993)

Under the powers vested in me by section 248 (1), read with section 2, of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), and on the advice of the Transitional Executive Council, I hereby proclaim that on **27 April 1994** the Flag as described in the Schedule, and The Call of South Africa and Nkosi Sikelel' iAfrika, shall become the National Flag and the National Anthems of the Republic of South Africa.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eighteenth day of April, One thousand Nine hundred and Ninety-four.

**F. W. DE KLERK,**  
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

**R. P. MEYER,**  
Minister of the Cabinet.

15663—1

**BYLAE****BESKRYWING VAN DIE NASIONALE VLAG**

Die Nasionale Vlag is reghoekig in die verhouding van twee in die hoogte tot drie in die lengte; gaffels gewys vanaf die broeking verdeel, die boonste baan rissierooi en die onderste baan blou, met 'n swart driehoek teen die broeking; oor die verdelingslyne heen 'n groen gaffel een vyfde die vlaghoogte, wit omsoom teen die rissierooi en blou, en goud teen die swart driehoek by die broeking; en die breedte van die gaffel tesame met sy omsomings is een derde van die vlaghoogte.

**SCHEDULE****DESCRIPTION OF THE NATIONAL FLAG**

The National Flag shall be rectangular in the proportion of two in the width to three in the length; per pall from the hoist, the upper band chilli red and the lower band blue, with a black triangle at the hoist; over the partition lines a green pall one fifth the width of the flag, fimbriated white against the chilli red and blue; and gold against the black triangle at the hoist; and the width of the pall and its fimbriations is one third the width of the flag.

**INHOUD****CONTENTS**

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
<b>PROKLAMASIE</b>			<b>PROCLAMATION</b>		
70 Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Nasionale Vlag en Nasionale Liedere.....	1	15663	70 Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): National Flag and National Anthems .....	1	15663